



MS/69/2025-185

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI č. MS/138/2024-186 zo dňa 22.08.2024

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

medzi

Názov: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo: Račianska 71, 813 11 Bratislava - mestská časť Nové Mesto
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
IČO: 00 166 073

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Andrej Holák, generálny tajomník služobného úradu
(ďalej len „**Vykonávateľ**“)

a

Názov: Okresný súd Žilina
Sídlo: Hviezdoslavova 28, 010 59 Žilina
IČO: 00 165 859
Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Peter Hrnčiar, predseda súdu
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto Dodatku č. 1 označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“)

PREAMBULA

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6., bodu 6.2. Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. MS/138/2024-186 uzatvorenej dňa 22.08.2024, ktorá nadobudla účinnosť dňa 03.09.2024 (ďalej aj „**Zmluva**“), dohodli na nasledovných zmenách:

Článok 1. PREDMET DODATKU

- 1.1 V Prílohe č. 2 Zmluvy - Opis Projektu sa mení lehota dodania **Podaktivity 3.1 – Inžinierska činnosť – stavebné povolenie**, ktorá znie:
„**Trvanie do: 30.06.2025**“.
- 1.2 V Prílohe č. 2 Zmluvy - Opis Projektu sa mení **Cena spolu s DPH v časti 6. Rozpočet projektu**, Položka: Náklady na realizáciu prác stavby a ostatných súvisiacich činností, ktorá znie:
„**Cena spolu s DPH: 1 671 588,00 €**“.

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Tento **Dodatok č. 1** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.

- 2.2. Ostatné, týmto **Dodatkom č. 1** nedotknuté ustanovenia **Zmluvy** zostávajú v platnosti bez zmien.
- 2.3. Tento **Dodatok č. 1** nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami. Tento **Dodatok č. 1** je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2.4. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku č. 1** je slobodná a vážna, text **Dodatku č. 1** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok č. 1** neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom č. 1** **zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku č. 1**.
- 2.5. Tento **Dodatok č. 1** je v listinnej podobe vyhotovený v 5 rovnopisoch, z toho 2 pre **Prijímateľa** a 3 pre **Vykonávateľa**.

V Bratislave, dňa 24 MAR. 2025

Mi. ej republiky

.....
JUDr. Andrej Holák
generálny tajomník služobného úradu

V Žiline, dňa 31 MAR. 2025

.....
JUDr. Peter Hrnčiar
predseda súdu

Opis projektu					
1. Formálne náležitosti					
Mechanizmus:		Plán obnovy a odolnosti Slovenskej republiky (ďalej aj „POO“)			
Názov komponentu:		Komponent 15 – Reforma justice			
Názov investície:		Investícia 1: Reorganizácia súdov – Výstavba/obstarávanie nových budov			
Názov vyzvania:		Rekonštrukcia a stavebné úpravy obstaraných nehnuteľností a súvisiacich objektov pre potreby Okresného súdu Žilina.			
Kód priameho vyzvania (číslo):		15I01-13-P44			
1.1 Identifikačné údaje prijímateľa					
Názov:	Okresný súd Žilina				
Sídlo:	Hviezdoslavova 28, 010 59 Žilina				
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia				
Štatutárny orgán:	JUDr. Peter Hrnčiar, predseda súdu				
Poštová adresa:	Hviezdoslavova 28, 010 59 Žilina				
IČO:	00165859	DIČ:	2020671521	IČ DPH:	SK2020671521, podľa §7, registrácia od 23.3.2011
1.2 Kontaktná osoba prijímateľa					
Meno, priezvisko, titul:		JUDr. Peter Hrnčiar, predseda súdu			
Adresa na doručovanie písomností:		Hviezdoslavova 28, 010 59 Žilina			
Email:		peter.hrnciar@justice.sk			
Telefonický kontakt:		[REDACTED]			
- 2. Identifikačné údaje o projekte					
Názov projektu:		Rekonštrukcia a stavebné úpravy obstaraných nehnuteľností a súvisiacich objektov pre potreby Okresného súdu Žilina.			
Miesto realizácie projektu:		Hviezdoslavova 28, 010 59 Žilina			
Číslo LV¹, katastrálne územie a parcelné a súpisné číslo:		LV 826, KÚ 874604 Žilina: parcelné číslo , 1418/2, 1418/12, 1418/14, 1418/15, 1420/2, 1423 a súpisné číslo: 243, 244			
Cieľ projektu:		Cieľom použitia prostriedkov mechanizmu je modernizácia zakúpenej budovy pre potreby Okresného súdu Žilina, s ohľadom modernizáciu a obnovu priestorov pre verejnosť a zlepšenie pracovných podmienok pre zamestnancov súdu.			
Dátum začatia realizácie projektu:		1.1.2024			

¹ LV-list vlastníctva

Termín ukončenia realizácie projektu ² :	31.12.2025	
Celková dĺžka realizácie projektu ³ :	24 mesiacov	
3. Aktivity projektu		
Aktivita 1		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Vyhotovenie projektovej dokumentácie - dokumentácia pre stavebné povolenie, dokumentácia pre realizáciu stavby	1.4.2024	31.12.2025
Podaktivita 1.1		
Označenie podaktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Vyhotovenie projektovej dokumentácie - Dokumentácia pre stavebné povolenie v rozsahu dokumentácie pre realizáciu stavby (DRS)	1.4.2024	31.12.2024
Stručný popis podaktivity: Vypracovanie a zabezpečenie projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a realizáciu stavby. Ďalšie činnosti zahrnuté v rámci projektovej dokumentácie: prieskumné práce, expertízy, konzultácie, náklady na geodetické práce pri spracovaní projektovej dokumentácie, posudky. Všetky projektové práce sú viazané na presné zadanie, ktoré bude vychádzať z vyhláseného verejného obstarávania na zhotoviteľa projektovej dokumentácie, ktorého prílohami budú tieto záväzné dokumenty pre príslušný súd: zmluva o dielo, investičná štúdia, stavebný program, ktoré sú schválené vykonávateľom – MS SR. Výstupy podaktivity: Dokumentácia pre stavebné povolenie v rozsahu dokumentácie pre realizáciu stavby (DRS) a energetické hodnotenie navrhovaných stavebných úprav, ktoré sú predmetom dokumentácie pre realizáciu stavby.		
Podaktivita 1.2		
Označenie podaktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Vyhotovenie projektovej dokumentácie - dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby	1.1.2024	31.12.2025
Stručný popis podaktivity: Vypracovanie a zabezpečenie projektovej dokumentácie pre skutkové vyhotovenie diela po realizácii. Ďalšie činnosti zahrnuté v rámci projektovej dokumentácie: prieskumné práce, expertízy, konzultácie, náklady na geodetické práce pri spracovaní projektovej dokumentácie, posudky. Všetky projektové práce sú viazané na presné zadanie, ktoré bude vychádzať z vyhláseného verejného obstarávania na zhotoviteľa projektovej dokumentácie, ktorého prílohami budú tieto záväzné dokumenty pre príslušný súd: zmluva o dielo, investičná štúdia, stavebný program, energetické hodnotenie, vrátane energetického certifikátu, ktoré bude schválené vykonávateľom – MS SR. Výstupy podaktivity: Dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby (ďalej aj „DSV“) a predloženie energetického certifikátu v zmysle zákona č. 555/2005 Z. z. v platnom znení alebo iného príslušného dokumentu spracovaného v súlade s vyhláškou č. 364/2012 Z. z. vypracovanom po ukončení obnovy budovy (viď. odporúčaný vzor posúdenia minimálnej úspory energie v Prílohe č. 3.1 - 4 Metodická príručka - budovy v Pláne obnovy).		

² Uvedie sa mesiac a rok

³ Dĺžka sa uvádza v mesiacoch

Aktivita 2		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Autorský dozor	1.1.2024	31.12.2025
Zabezpečenie činnosti autorského dozoru. Výstupy aktivity: Finálna správa autorského dozoru		
Aktivita 3		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Inžinierska činnosť	1.1.2024	31.12.2025
Podaktivita 3.1		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Inžinierska činnosť – stavebné povolenie	1.1.2024	30.06.2025
Stručný popis podaktivity: Zabezpečenie inžinierskej činnosti pri príprave a uskutočňovaní stavby, zastupovanie investora pri komunikácii s dotknutými orgánmi, zabezpečovanie vstupov a podkladov pre všetky stupne konaní, technická podpora vo vzťahu k výberu dodávateľa stavby, vrátane podpory počas procesu verejného obstarávania. Výstupy podaktivity: Právoplatné stavebné povolenie		
Podaktivita 3.2		
Označenie podaktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Inžinierska činnosť - kolaudačné rozhodnutie	1.1.2024	31.12.2025
Stručný popis podaktivity: Zabezpečenie inžinierskej činnosti ku kolaudácii stavby, zastupovanie investora pri komunikácii s dotknutými orgánmi, zabezpečovanie vstupov a podkladov pre kolaudačné konanie, vrátane koordinácie a súčinnosti so stavebným dozorom a realizátorom stavby Výstupy podaktivity: Kolaudačné rozhodnutie		
Aktivita 4		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Stavebný dozor (technický dozor objednávateľa) a koordinácia BOZP	1.1.2025	31.12.2025
Stručný popis aktivity: Zabezpečenie činností stavebného dozoru (technického dozoru objednávateľa) počas realizácie stavby a súčinnosť pri verejnom obstarávaní na zhotoviteľa stavebných prác, zabezpečenie koordinácie BOZP. Výstupy aktivity: Finálna správa stavebného dozoru a finálna správa koordinátora BOZP		
Aktivita 5		
Označenie aktivity	Trvanie od:	Trvanie do:
Realizácia stavby	1.1.2025	31.12.2025
Stručný popis aktivity: 1. Rekonštrukcia budov		

- 1.1. Architektonicko-stavebné riešenie (búracie práce, fasáda, strecha, hygienické priestory, interiérové práce, povrchové úpravy stien, stropov, podláh,)
- 1.2. Zdravotechnika
- 1.3. Vykurovanie
- 1.4. Chladenie
- 1.5. Elektroinštalácia – silnoprúd
- 1.6. Elektroinštalácia – slaboprúd
- 1.7. Dopravné zariadenie (Výťah, výťahová šachta, zdvíhacie plošiny)
- 1.8. Hlasová signalizácia požiaru
- 1.9. EPS
- 1.10. Projekt organizácie výstavby
- 1.11. Vybavenie archívu
- 1.12. Interiérové vybavenie/nábytok

Výstupy aktivity: : Preberací protokol o odovzdaní diela po právoplatnom kolaudačnom rozhodnutí

4. Merateľné ukazovatele

Názov merateľného ukazovateľa:	Merná jednotka:	Cieľová hodnota:
Rekonštruovaná plocha obstaraných budov súdov	m ²	10 503
Počet typov vypracovanej projektovej dokumentácie	ks	2

Prijímateľ vypracuje nasledovné typy projektovej dokumentácie: DSP v rozsahu DRS, DSV

5. Financovanie projektu

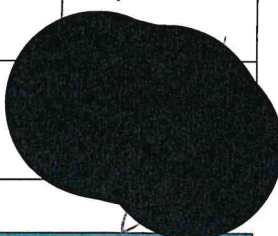
Požadovaná výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur):	1 532 990,00
Oprávnená výška prostriedkov mechanizmu celkom s DPH (v eur):	1 839 588,00
Oprávnená výška prostriedkov mechanizmu bez DPH (v eur):	1 532 990,00
DPH (ak relevantné):	306 598,00
Systém financovania:	zálohová platba, predfinancovanie, refundácia a ich kombinácia
Bankové spojenie žiadateľa a číslo účtu v tvare IBAN:	

Z prostriedkov mechanizmu budú financované výdavky bezprostredne súvisiace s oprávnenými aktivitami uvedenými v bode 2.2 priameho vyzvania.

6. Rozpočet projektu

Položka	MJ	Počet	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
Náklady na zabezpečenie prípravnej a projektovej dokumentácie	projekt	1	140 000,00	168 000,00
Náklady na realizáciu prác stavby a ostatných súvisiacich činností	projekt	1	1 392 990,00	1 671 588,00
SUMÁR:			1 532 990,00	1 839 588,00

6.1 Indikatívny rozpis položiek:					
Aktivita č.	Položka	Jedn.cena	Počet	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
1	Náklady na dokumentáciu pre realizáciu stavby a dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby	140 000,00	1	140 000,00	168 000,00
2	Náklady na zabezpečenie autorského dozoru	10 000,00	1	10 000,00	12 000,00
3	Náklady na inžiniersku činnosť	8 000,00	1	8 000,00	9 600,00
4	Náklady na stavebný dozor a koordináciu BOZP	18 000,00	1	18 000,00	21 600,00
5	Náklady na realizáciu stavby	1 356 990,00	1	1 356 990,00	1 628 388,00
SUMÁR:				1 532 990,00	1 839 588,00

Miesto podpisu	Dátum podpisu	Titul, meno a priezvisko štatutárneho orgánu	Subjekt	Podpis
ŽILINA	3 1 MAR. 2025	JUDr. Peter Hrnčiar, predseda súdu	Okresný súd Žilina	

7. Prílohy